

# ST. AUGUSTINE

CATHOLIC  
CHURCH

4400 Beulah Road • N. Chesterfield, Virginia 23237

Phone: 804-275-7962 • Fax: 804-271-4604

Website: [www.staugustinerva.org](http://www.staugustinerva.org) • E-mail: [office@staugustinerva.org](mailto:office@staugustinerva.org)

Please subscribe to our YouTube channel:

[www.youtube.com/@staugustinerva9303/](http://www.youtube.com/@staugustinerva9303/)

Facebook English: [staugustinerva](https://www.facebook.com/staugustinerva) / Facebook Español: [staugustinervaes](https://www.facebook.com/staugustinervaes)

Diocesan Website: <http://www.richmonddiocese.org>

**PARISH OFFICE HOURS • HORAS DE OFICINA** - Monday, Wednesday, Thursday - 9am - 12 noon, 1pm - 4:30pm • Tuesday 9am - 12noon, 2:30pm - 4:30pm • Friday 9am - 12noon • Lunes, Miércoles, Jueves 9am - 12pm, 1pm - 4:30pm • Martes 9am - 12pm, 2:30pm - 4:30pm • Viernes 9am - Mediodía

## THE MOST HOLY TRINITY - June 15, 2025 LA SANTÍSIMA TRINIDAD - 15 de junio, 2025

**"BEFORE ALL ELSE  
LIVE TOGETHER  
ONE IN HEART AND MIND  
AND HONOR GOD IN ONE ANOTHER"**

### MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

Saturday/sábado—at 5:00pm in English; Misa a las 7:00pm en español

Sunday/domingo—at 9:00am in English (Livestream)

11:30am en español (Transmisión en Vivo) y 1:30pm en español

Daily Mass in English—Tuesday - Friday at 9am

Mass with Adoration—Every Friday from 9am - 10:30am

Daily Mass in Spanish on Thursday at 7pm (Livestream)

Misa Diaria en inglés—martes - viernes a las 9am

En español los jueves a las 7pm. (Transmisión en Vivo)

Todos los viernes - Misa en inglés con Adoración - 9:00am - 10:30am

Primer viernes de cada mes - Misa en español con Adoración Nocturna - 7:00pm

### CONFESSION / CONFESIÓN:

Thursday/jueves—7:45pm

Saturday/sábado — 3:45pm - 4:45pm & 6:15pm - 6:45pm

**BAPTISM AND MATRIMONY:** Please call the Parish Office for arrangements. For weddings, a lead time of at least six to nine months is required in order that a proper preparation may be made for the celebration of the Sacrament.

**BAUTIZOS Y MATRIMONIOS:** Llame a la oficina para hacer los arreglos necesarios. Para Matrimonios, llame al menos de seis a nueve meses antes de la fecha deseada para programar una cita con el sacerdote y comenzar las preparaciones necesarias.

**ANointing OF THE SICK:** Please approach the priest after each weekend Mass. If any parishioner is seriously ill at home or in the hospital, please call the Parish Office to arrange for Communion, Confession, or the Anointing of the Sick.

**UNCIÓN DE LOS ENFERMOS:** Por favor hable con el sacerdote después de cada Misa del fin de semana. Si una persona perteneciente a la parroquia está seriamente enferma, por favor llame a la Oficina Parroquial para hacer los arreglos necesarios para la Comunión, Confesión y Sacramento de los Enfermos.

### NEW CATHOLIC PARISHIONERS—NUEVOS MIEMBROS CATOLICOS

You may stop by the Parish office to pick up a member registration form. Puede llegar a la Oficina Parroquial para obtener un formulario para registrarse como miembro.

### MISSION STATEMENT

"The Mission of St. Augustine Catholic Church is to provide a community where people of all nations can encounter Christ through the proclamation of the Word of God, the celebration of the Sacraments, and the service of our brothers and sisters."

### PASTORAL STAFF PERSONAL PASTORAL

**Rev. Wayne Ball, ext. 119**  
Pastor / Párroco  
[wball@richmonddiocese.org](mailto:wball@richmonddiocese.org)

**Rev. Julz Buena, ext. 122**  
Parochial Vicar / Vicario Parroquial  
[jbuena@richmonddiocese.org](mailto:jbuena@richmonddiocese.org)

**Deacon Ramón Rivera, ext. 125**  
Pastoral Associate / Asociado Pastoral  
[ramonrivera@richmonddiocese.org](mailto:ramonrivera@richmonddiocese.org)

**Deacon Eric Broughton**  
[ebroughton@staugustinerva.org](mailto:ebroughton@staugustinerva.org)  
Cell - 721-2019

**Karina Bravo, ext. 117**  
[youth@staugustinerva.org](mailto:youth@staugustinerva.org)  
Director of Youth  
Directora de Ministerio Juvenil

**Lily Gutiérrez, ext. 113**  
[children@staugustinerva.org](mailto:children@staugustinerva.org)  
Director of Children's Formation  
Directora de Ministerio de Niños

**Sandra Chicas, ext. 114**  
[schicas@staugustinerva.org](mailto:schicas@staugustinerva.org)  
Records Clerk  
Administradora de Registros

**Caroline Honings, ext. 112**  
[chonings@staugustinerva.org](mailto:chonings@staugustinerva.org)  
Business Administrator/  
Accountant/Notary  
Gerente de Oficina/Contador/Notario

**Minerva Vega, ext. 111**  
[mvega@staugustinerva.org](mailto:mvega@staugustinerva.org)  
Administrative Assistant  
Asistente Administrativa

**Gladys Lugo, ext. 120**  
[glugo@staugustinerva.org](mailto:glugo@staugustinerva.org)  
Quince & Wedding Coordinator  
Coordinadora de Quince y Bodas

**Ramón Davila, ext. 115**  
[rdavila@staugustinerva.org](mailto:rdavila@staugustinerva.org)  
Maintenance Coordinator  
Coordinador de Mantenimiento

**Joe Mizell**  
Maintenance Assistant

**Jake Smith**  
Parish Musician -Músico Parroquial

# ST. AUGUSTINE CATHOLIC CHURCH

Sunday, June 15, 2025 domingo, 15 de junio, 2025

## THE MOST HOLY TRINITY / LA SANTÍSIMA TRINIDAD Father's Day / Día de Los Padres

|         |                     |         |
|---------|---------------------|---------|
| 8:00am  | Charla de Bautismo  | Hall    |
| 9:00am  | Mass                | Church  |
| 11:15am | Liturgia para Niños | PC 1-2  |
| 11:30am | Misa                | Iglesia |
| 1:15pm  | Liturgia para Niños | PC 1-2  |
| 1:30pm  | Misa                | Iglesia |

Monday, June 16, 2025 lunes, 16 de junio, 2025

|                  |                             |                   |
|------------------|-----------------------------|-------------------|
| 8:45am - 12:30pm | Vacation Bible School (VBS) | Hall & Classrooms |
| 7:00pm           | Hermanidad Guadalupeana     | PC 4              |
| 7:00pm           | Reunión de Directiva (JPC)  | PC 3              |

Tuesday, June 17, 2025 martes, 17 de junio, 2025

## ELECTION DAY—VOTING IN THE HALL No Care-A-Van Today

|                  |                             |                     |
|------------------|-----------------------------|---------------------|
| 8:45am - 12:30pm | Vacation Bible School (VBS) | Church & Classrooms |
| 8:30am           | Women's Guild               | Rm 13/14            |
| 9:00am           | Daily Mass                  | Church              |
| 10:00am          | Bible Study                 | PC 1-2              |
| 10:00pm          | Bible Study Online          |                     |
| 11:00am          | Care-A-Van (lunch)          | PC 3                |
| 1:00pm           | Staff Meeting               |                     |

Wednesday, June 18, 2025 miércoles, 18 de junio, 2025

|                  |                                                     |                     |
|------------------|-----------------------------------------------------|---------------------|
| 8:45am - 12:30pm | Vacation Bible School (VBS)                         | Church & Classrooms |
| 9:00am           | Daily Mass                                          | Church              |
| 4:00pm           | Charla de Quinceañera: Linsey Madison López Sánchez | PC 3                |
| 5:00pm           | Quinceañera Rehearsal: Linsey Madison López Sánchez | PC 3                |
| 6:30pm           | Misioneros de María Inmaculada                      | Rm 18/19            |
| 7:00pm           | Choir Practice                                      | Church              |
| 7:00pm           | JPC (Jóvenes para Cristo)                           | Rm 10/11            |
| 7:00pm           | Reunión - Escuela San Andrés                        | Rm 13/14            |

Thursday, June 19, 2025 jueves, 19 de junio, 2025

## Juneteenth

|                  |                             |                     |
|------------------|-----------------------------|---------------------|
| 8:45am - 12:30pm | Vacation Bible School (VBS) | Church & Classrooms |
| 9:00am           | Daily Mass                  | Church              |
| 7:00pm           | Misa con Adoración          | Iglesia             |

Friday, June 20, 2025 viernes, 20 de junio, 2025

|                  |                             |                         |
|------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 8:45am - 12:30pm | Vacation Bible School (VBS) | Church & Classrooms     |
| 9:00am           | Daily Mass with Adoration   | Church                  |
| 7:00pm           | Renovación Carismática      | Hall / Salón Parroquial |

Saturday, June 21, 2025 sábado, 21 de junio, 2025

|         |                                           |                         |
|---------|-------------------------------------------|-------------------------|
| 8:00am  | Emaús Mujeres - Cuarto Día                | Hall / Salón Parroquial |
| 11:00am | Quinceañera: Linsey Madison López Sánchez | Church                  |
| 3:45pm  | Confessions / Confesiones                 | Church                  |
| 5:00pm  | Mass                                      | Church                  |
| 6:15pm  | Confessions / Confesiones                 | Church                  |
| 7:00pm  | Misa con Sacramentos                      | Iglesia                 |

Sunday, June 22, 2025 domingo, 22 de junio, 2025

## THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST EL SANTÍSIMO CUERPO Y SANGRE DE CRISTO

|         |                                                                            |                  |
|---------|----------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 8:00am  | Charla de Bautismo                                                         | Hall             |
| 9:00am  | Mass                                                                       | Church           |
| 11:15am | Liturgia para Niños                                                        | PC 1-2           |
| 11:30am | Misa                                                                       | Iglesia          |
| 12:00pm | Sacramental Formation Registration<br>Inscripción de Formación Sacramental | Rm 10/11 & 13/14 |
| 1:15pm  | Liturgia para Niños                                                        | PC 1-2           |
| 1:30pm  | Misa                                                                       | Iglesia          |
| 4:00pm  | Knights of Columbus                                                        | Hall             |

## Mass Intentions — Intenciones de Misa

|                          |         |                                                                                                                                                                      |
|--------------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Saturday, June 14</b> | 5:00pm  | Diane Wills †                                                                                                                                                        |
|                          | 7:00pm  | Por San Antonio de Padua y el eterno descanso de Cesar Armando González Ramírez †                                                                                    |
| <b>Sunday, June 15</b>   | 9:00am  | For the Parishioners of St. Augustine                                                                                                                                |
|                          | 11:30am | Por San Antonio de Padua y el eterno descanso de Cesar Armando González Ramírez †                                                                                    |
|                          | 1:30pm  | Por las almas de Rosa Herrera y sus hijos, Luis Alberto y Rubén †                                                                                                    |
| <b>Monday, June 16</b>   | 9:00am  | <b>NO DAILY MASS</b>                                                                                                                                                 |
| <b>Tuesday, June 17</b>  | 9:00am  | Judy Meadors †                                                                                                                                                       |
| <b>Wed, June 18</b>      | 9:00am  | Horace Scott, Jr. (Birthday)                                                                                                                                         |
| <b>Thursday, June 19</b> | 9:00am  | ---                                                                                                                                                                  |
|                          | 7:00pm  | Por San Antonio de Padua, por el eterno descanso de Cesar Armando González Ramírez † y el eterno descanso de Efrain Vanegas Pulido al cumplir 30 días de fallecido † |
| <b>Friday, June 20</b>   | 9:00am  | Mariana Ortega (Birthday)                                                                                                                                            |
| <b>Saturday, June 21</b> | 5:00pm  | Christian Diman and Krystina Diman (for their Birthdays)                                                                                                             |
|                          | 7:00pm  | Por San Antonio de Padua y el eterno descanso de Cesar Armando González Ramírez †                                                                                    |
| <b>Sunday, June 22</b>   | 9:00am  | David and Helen Logan (for healing)                                                                                                                                  |
|                          | 11:30am | Para los Feligreses de San Agustín                                                                                                                                   |
|                          | 1:30pm  | Carmen Adelia Jimenez y Moisés Herrera                                                                                                                               |

† Denotes deceased parishioners, family members and/or friends; † Denota feligreses fallecidos, miembros de la familia y/o amigos

**Pray For / Oremos Por:** Olga Chicas, Judy Blair, Tom Pierce, Sid Thompson, Sole de Jesús Flores Turcios, Gary Swift, Sun Lee Young, Jenny Wertz, Carolyn Miller, Amy Fowler, Tyler Fowler, Carolyn Hosein, Irene Biemer, Esther Windom, Dennis Hatt, Phillip Gee, Dominic Digirolamo, Father Daniel Cogut, Adam Figlio, Tom Reichert, Wanda Jones, Ron Campbell, Angela Shiel, Pat Gorman, Ted Figuera, Fr. D'Aurora, Andrea Kim, Agnes Kim, Andres Kim, Ron Kalinowski, Tracy Waldo, Amy Ngo, Carol Hermesen, Buck and Barbara Dance, Geri Pendell, Dick Thackston, Brock McNeerney, Helen Wright, Sandy and Gary Ellenberger, José Antonio Díaz, Amy Augeri, Brian Jones, James Armstrong, Nixa Liz Díaz, Antoinette Denmark, Carol Propp, Debra Bass, Carolyn Miller, Georgia Spiller, Lynn Tran, Carol Bailey, J.P. Vittori, John Patrick, Cooper Hamerman, Estarlin José Gutiérrez, Killian Stevens, Cris Sheppard, Paige Lewis, Jan Owen, Sherry Crawford, Officer Patrick Keff, Martin García, María Luisa García, Elia García, Francisco García, Bud Williamson, Kathie Evans, Roger Monger, Cathy and Donald Stage, Emiliano Fajardo and Pedrina Franco, Susan and Frank Burke, Audrey Rose Harlin, Christine Womack, Uni & Robert Kemp, Chris Ebert, Doug Ebert, Bill Kemp, Martha Gardner, John Ortiz, Suki & Bo Simpson, Samuel Sponeybarger, Evelyn Otey, Brenda Quinn, Wardell Bowman, Frank Solari, Judy Smith, Adrian and Adriana Ambrose, Katy Lavery, Eunice Langlois, Robert Russo, Erika Caton, Kevin Williams, Michael Payne, and Patricia Carmona.

## Readings for the week of June 15, 2025 Lecturas de la semana del 15 de junio, 2025

|                     |                                                               |
|---------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>Sunday:</b>      | Prv 8:22-31/Ps 8:4-5, 6-7, 8-9 (2a)/Rom 5:1-5/Jn 16:12-15     |
| <b>Monday:</b>      | 2 Cor 6:1-10/Ps 98:1, 2b, 3ab, 3c d-4/Mt 5:38-42              |
| <b>Tuesday:</b>     | 2 Cor 8:1-9/Ps 146:2, 5-6ab, 6c-7, 8-9a/Mt 5:43-48            |
| <b>Wednesday:</b>   | 2 Cor 9:6-11/Ps 112:1bc-2, 3-4, 9/Mt 6:1-6, 16-18             |
| <b>Thursday:</b>    | 2 Cor 11:1-11/Ps 111:1b-2, 3-4, 7-8/Mt 6:7-15                 |
| <b>Friday:</b>      | 2 Cor 11:18, 21-30/Ps 34:2-3, 4-5, 6-7/Mt 6:19-23             |
| <b>Saturday:</b>    | 2 Cor 12:1-10/Ps 34:8-9, 10-11, 12-13/Mt 6:24-34              |
| <b>Next Sunday:</b> | Gn 14:18-20/Ps 110:1, 2, 3, 4 (4b)/1 Cor 11:23-26/Lk 9:11b-17 |

## Observances for the week of June 15, 2025 Observancias para la semana del 15 de junio, 2025

|                     |                                             |
|---------------------|---------------------------------------------|
| <b>Sunday:</b>      | The Most Holy Trinity; Father's Day         |
| <b>Monday:</b>      | ---                                         |
| <b>Tuesday:</b>     | ---                                         |
| <b>Wednesday:</b>   | ---                                         |
| <b>Thursday:</b>    | St. Romuald, Abbot                          |
| <b>Friday:</b>      | World Refugee Day                           |
| <b>Saturday:</b>    | St. Aloysius Gonzaga, Religious             |
| <b>Next Sunday:</b> | The Most Holy Body and Blood of Christ ©LPi |



## FROM THE PASTOR

### The Master Plan Initiative

On Sunday, the global Church commemorated Pentecost, celebrating the birth of the Church. This day holds particular significance for us at St. Augustine, as it marks the anniversary of our first Mass in 1973 and the founding of our parish. It took two years of dedication from parishioners to fundraise, plan, and construct both the Church and the Rectory, culminating in the Church's dedication on June 7, 1975. Now, 52 years later, as we celebrate Pentecost, we embark on an exciting journey to develop a comprehensive master plan for our buildings and property.

The first phase of this initiative is a thorough needs assessment. Our dedicated staff, along with expert consultants, will engage with a diverse cross-section of our parish community to gain a comprehensive understanding of our current and future requirements.

Some needs are immediately apparent. Anyone who has driven past our Church between 11 a.m. and 3 p.m. on a Sunday will have noticed the parking overflow, with cars not only filling our lot but also spilling onto the grass and unfortunately, into our neighbors' lots. Furthermore, each evening, various groups are vying for space for sacramental preparation, prayer meetings, and other parish activities.

Upon completing the needs assessment, we will transition to the planning phase. This stage will involve exploring options for new spaces and considering how to optimize and reconfigure our existing facilities to better serve our community.

This process will not be rushed. We are committed to extensive consultation to ensure that our master plan serves as a guiding framework for the next decade, meeting the needs of our growing parish and supporting both current and future members of St. Augustine.

**\*\*If you have difficulty hearing during the Mass, we have hearing devices available in the Sacristy for those who have hearing aids or not.\*\***

## MENSAJE DEL PÁRROCO

### La Iniciativa del Plan Maestro

El domingo, la Iglesia global conmemoró Pentecostés, celebrando el nacimiento de la Iglesia. Este día tiene un significado particular para nosotros en San Agustín, ya que marca el aniversario de nuestra primera Misa en 1973 y la fundación de nuestra parroquia. Tomó dos años de dedicación por parte de los feligreses para recaudar fondos, planificar y construir tanto la Iglesia como la Rectoría, culminando con la dedicación de la Iglesia el 7 de junio de 1975. Ahora, 52 años después, mientras celebramos Pentecostés, emprendemos un emocionante camino para desarrollar un plan maestro integral para nuestros edificios y propiedades.

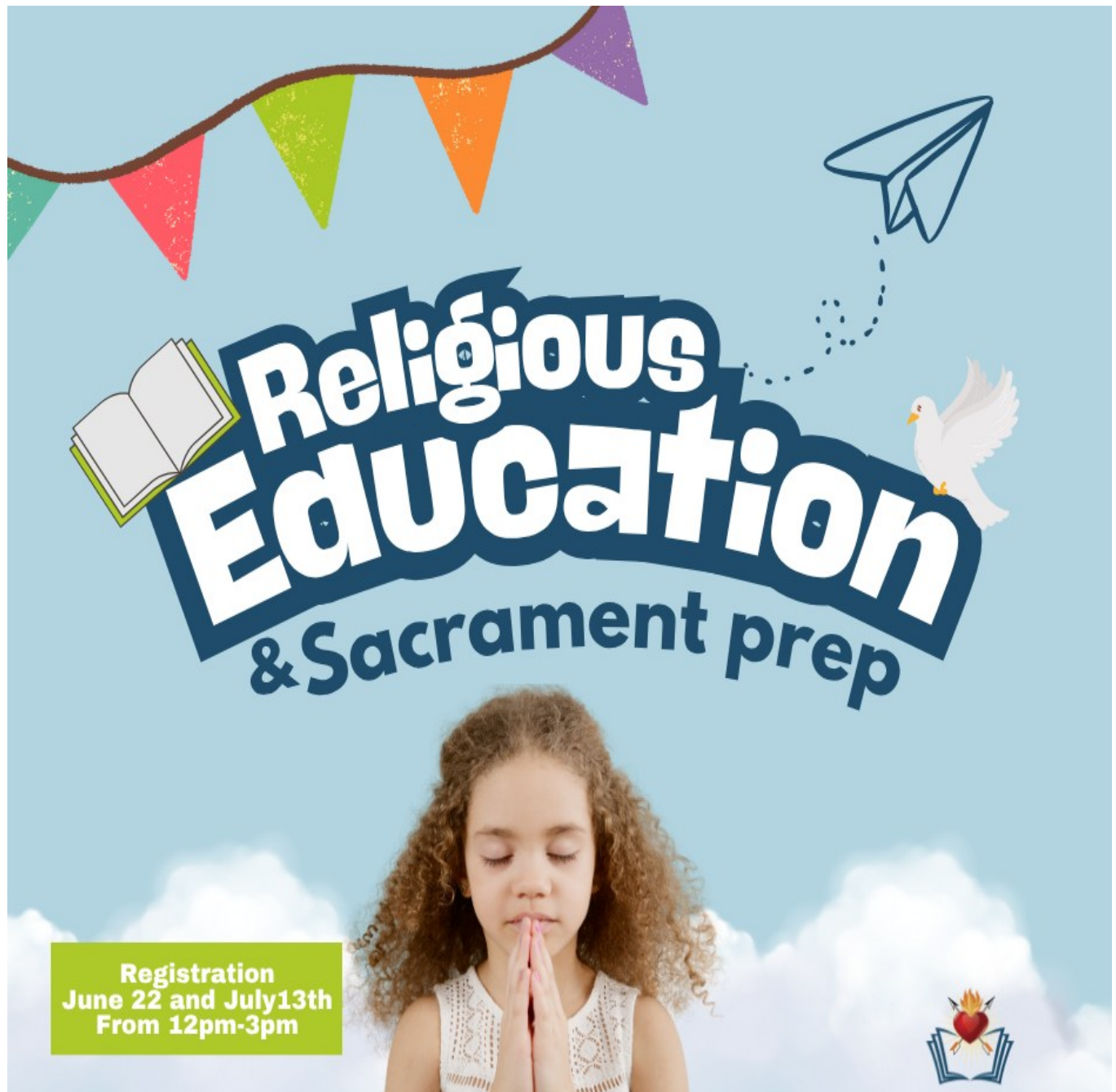
La primera fase de esta iniciativa es una evaluación exhaustiva de necesidades. Nuestro personal dedicado, junto con consultores expertos, se involucrará con una amplia representación de nuestra comunidad parroquial para obtener una comprensión completa de nuestras necesidades actuales y futuras.

Algunas necesidades son inmediatamente evidentes. Cualquiera que haya pasado por nuestra Iglesia entre las 11 a.m. y las 3 p.m. un domingo habrá notado el desbordamiento del estacionamiento, con autos no solo llenando nuestro lote, sino también extendiéndose hacia el césped e, lamentablemente, hacia los lotes de nuestros vecinos. Además, cada noche, varios grupos compiten por espacio para la preparación sacramental, reuniones de oración y otras actividades parroquiales.

Al completar la evaluación de necesidades, pasaremos a la fase de planificación. Esta etapa implicará explorar opciones para nuevos espacios y considerar cómo optimizar y reconfigurar nuestras instalaciones existentes para servir mejor a nuestra comunidad.

Este proceso no se apresurará. Estamos comprometidos con una consulta extensa para asegurar que nuestro plan maestro sirva como un marco orientador para la próxima década, satisfaciendo las necesidades de nuestra parroquia en crecimiento y apoyando tanto a los miembros actuales como a los futuros de San Agustín.

**Si tiene dificultad para oír durante la Misa, tenemos aparatos auditivos disponibles en la Sacristía para aquellos que tienen audífonos o no.**



A promotional poster for Religious Education and Sacrament preparation. The background is a light blue sky with white clouds. At the top left, a string of colorful triangular bunting (green, red, yellow, orange, purple) hangs across the frame. In the upper right, a white dove is shown in flight, leaving a dotted trail. The central text, "Religious Education & Sacrament prep", is written in a large, bold, white font with a dark blue outline, slanted upwards. To the left of the word "Education" is an icon of an open book. Below the main title, a young girl with curly brown hair is shown from the chest up, her eyes closed and hands clasped in prayer. In the bottom left corner, a green rectangular box contains the text "Registration June 22 and July 13th From 12pm-3pm". In the bottom right corner, there is a small icon of a red heart with a flame above it, resting on an open book.

**Religious  
Education  
& Sacrament prep**

**Registration  
June 22 and July 13th  
From 12pm-3pm**



"He will glorify me, because he will take from what is mine and declare it to you. Everything that the Father has is mine; for this reason I told you that he will take from what is mine and declare it to you." – Jn 16: 14-15

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD

\*\*\*\*\*

### **The Most Holy Trinity** **June 15, 2025**

*"Everything that the Father has is mine; for this reason I told you that He will take from what is mine and declare it to you." (John 16:15)*

The unity of the Holy Trinity invites us to participate in God's life and love. How is God calling you to embody this unity through a vocation? Perhaps He is leading you toward the sacred union of holy matrimony. Talk to your priest or reach out to the Vocation Office at (804) 359-5661 or via email: [vocations@richmonddiocese.org](mailto:vocations@richmonddiocese.org).



#### **General Intercessions**

- For the Church, that through the mystery of the Holy Trinity, more men may be drawn to serve in priestly vocations, embodying the love of the Father, Son, and Holy Spirit. **Let us pray to the Lord.**
- For those discerning their vocation, that they may trust in the guidance of the Holy Spirit, embracing their unique call to serve in love and humility. **Let us pray to the Lord.**
- For our parish, that we may support those discerning a vocation, helping them to recognize God's presence and call in their lives. **Let us pray to the Lord.**

"El me glorificará, porque primero recibirá de mí lo que les vaya comunicando. Todo lo que tiene el Padre es mío. Por eso he dicho que tomará de lo mío y se lo comunicará a ustedes" ..

– Jn 16: 14-15

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano

\*\*\*\*\*

### **La Santísima Trinidad** **15 de junio, 2025**

*"Todo lo que tiene el Padre es mío; por eso os he dicho que tomará de lo mío y os lo hará saber." (Juan 16:15)*

La unidad de la Santísima Trinidad nos invita a participar de la vida y del amor de Dios. ¿Cómo te llama Dios a encarnar esta unidad a través de una vocación? Tal vez te esté guiando hacia la sagrada unión del santo matrimonio. Hable con tu sacerdote o comunícate con la Oficina de Vocaciones al (804-359-5661 o via correo electronico: [vocations@richmonddiocese.org](mailto:vocations@richmonddiocese.org).



#### **Intercesiones Generales**

- Por la Iglesia, para que a través del misterio de la Santísima Trinidad, más hombres sean atraídos a servir en las vocaciones sacerdotales, encarnando el amor del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo. **Oremos al Señor.**
- Por quienes están discerniendo su vocación, para que confíen en la guía del Espíritu Santo y acepten su llamado único a servir con amor y humildad. **Oremos al Señor.**
- Por nuestra parroquia, para que apoyemos a quienes están discerniendo una vocación, ayudándoles a reconocer la presencia y el llamado de Dios en sus vidas. **Oremos al Señor.**

## OFFICE COMMUNICATION

**For prayerful preparation during the week before Sunday Mass, visit [liturgy.slu.edu](http://liturgy.slu.edu).**



## FOOD PANTRY

Please remember the many families who come to our food pantry each week. They need your help.  
Items we especially need:

pancake mix  
pancake syrup  
Mac & Cheese  
kids canned pasta  
canned tomatoes  
tuna

cereal  
canned vegetables  
Oatmeal  
any serviceable  
grocery bags

Donations can be placed in the cart at the office entrance.  
Thank you.

*"Whoever is generous to the needy lends to the Lord, and He will reward them for what they have done." Proverbs 19:17*

**TO MAKE A MONETARY  
CONTRIBUTION TO  
ST. AUGUSTINE  
CATHOLIC CHURCH,  
SCAN HERE**



## WEEKLY STEWARDSHIP

|                               |    |                 |
|-------------------------------|----|-----------------|
|                               |    | <b>06/08/25</b> |
| Monthly Budget                | \$ | 81,442          |
| Actual Month To Date Offering |    | 41,270          |
| Difference                    | \$ | <b>(40,172)</b> |

Catholic Virginian \$5

Diocesan Home Miss

**Thank you for your continued support!**

**Thank you for your continued support  
to St. Augustine Church!**

\*\*\*\*\*Please help us meet our monthly budget.

**THREE** Sundays to go!\*\*\*\*\*

**We also have more options to contribute. The Online giving process is easy, flexible and saves the parish shipping costs. Please consider signing up today.**

**Text (804) 251-3775 and in the message type ENROLL**  
or enroll in recurring e-Giving or make a single donation at  
<https://membership.faithdirect.net/enroll/VA1049/9>

## COMUNICACIÓN DE LA OFICINA

**Para la preparación en oración durante la semana anterior de la misa del domingo, visite [liturgy.slu.edu](http://liturgy.slu.edu).**



## DESPENSA DE ALIMENTOS

Por favor recuerde las muchas familias que vienen a nuestra  
despensa de alimentos cada semana. Necesitan su ayuda.  
Alimentos que necesitamos especialmente:

mezcla para panqueques  
jarabe para panqueques  
Macarrones con queso  
pasta enlatada para niños  
tomates enlatados  
atún

cereal  
vegetales enlatados  
Avena  
cualquier bolsa útil de  
supermercado

Las donaciones se pueden colocar en el carrito en la entrada de la oficina. Gracias.

*"El que es generoso con el necesitado, presta al Señor, y Él les recompensará por lo que han hecho." Proverbios 19:17*

**PARA HACER UNA  
CONTRIBUCIÓN  
MONETARIA A LA  
IGLESIA SAN AGUSTÍN,  
ESCANEE AQUÍ**



## COLECTA SEMANAL

|                                       |           |                 |
|---------------------------------------|-----------|-----------------|
|                                       |           | <b>06/08/25</b> |
| Presupuesto Mensual                   | \$        | 81,442          |
| Ofrenda Mensual Actual Hasta la Fecha |           | 41,270          |
| Diferencia                            | <b>\$</b> | <b>(40,172)</b> |

Incluido Arriba:

Catholic Virginian (periódico) \$5,

Diocesan Home Mission \$95, Holy Father (Santo Padre) \$15

**¡Gracias por su apoyo continuo  
a la iglesia San Agustín!**

\*\*\*Ayúdenos a cumplir con nuestro presupuesto mensual.  
Faltan **TRES** domingos mas.\*\*\*

**También tenemos más opciones para contribuir.**

**El proceso de donación en línea es fácil, flexible y le ahorra a la parroquia costos de envío. Considere registrarse hoy.**

Envíe un mensaje de texto al (804) 251-3775 y en el mensaje, escriba INSCRIBASE o inscríbase en recurrentes de e-Giving o haga una sola donación en: <https://membership.faithdirect.net/enroll/VA1049/9>

# SUNDAY JUNE 15, 2025 / DOMINGO 15 DE JUNIO, 2025

## Diocesan Job Openings

The Catholic Diocese of Richmond, Office of Catholic Schools, is seeking a Marketing & Social Media Coordinator. .  
For the full ad and how to apply, please go to: <https://bit.ly/44cpGQj> For any questions, please contact Kelly Shumate, HR Generalist / Recruiter at [jobs@richmonddiocese.org](mailto:jobs@richmonddiocese.org)

The Catholic Diocese of Richmond is seeking a full time Administrative Assistant for the Office of Real Estate, in Richmond, Virginia. For the full ad and how to apply, please go to: <https://bit.ly/3ZfpSws> For any questions, please contact Kelly Shumate, HR Generalist / Recruiter at [jobs@richmonddiocese.org](mailto:jobs@richmonddiocese.org)

The Catholic Diocese of Richmond is seeking a full time Internal Audit Manager for the Office of Finance, in Richmond, Virginia. For the full ad and how to apply, please go to: <https://bit.ly/4dfR0kq> For any questions, please contact Kelly Shumate, HR Generalist / Recruiter at [jobs@richmonddiocese.org](mailto:jobs@richmonddiocese.org)

The Catholic Diocese of Richmond is seeking a full time Administrative Assistant for the Office for Evangelization, in Richmond, Virginia. For the full ad and how to apply, please go to: <https://bit.ly/3GHLNpq> For any questions, please contact Kelly Shumate, HR Generalist / Recruiter at [jobs@richmonddiocese.org](mailto:jobs@richmonddiocese.org)

**Respect Life Presentation**  
**"The Challenge of Respecting Life in Today's Environment"**  
**When: Saturday June 28**  
**Where: St. Gabriel Catholic Church**  
**8901 Winterpock Road**  
**Chesterfield, VA 23832**  
**Time: 10:00 am to Noon**  
**Speaker: Father Ernest Dugah**

Join us for a presentation from Father Ernest Dugah, entitled "The Challenge of Respecting Life in Today's Environment." Respect Life is based on the belief in the inherent dignity of every life, from the womb to the tomb. Because humans are made in God's image, human dignity can never be revoked. Learn how to incorporate this attitude into your daily life and make our world a better place.



**Free First & Second Trimester  
Ultrasounds 6/28/25**

PHCC needs expectant mothers who will be 6-24 weeks pregnant on June 28th.

We will be offering FREE ultrasounds as our nurses have a day concentrated towards completing their training. As a thank you for your help, a keepsake photo will be given to take home.

Please contact us at [tamarat@phcchesterfield.com](mailto:tamarat@phcchesterfield.com) with your best contact phone number, LMP & DOB.

*Please share with friends, family, community and church groups!  
Thank you for your help as we work to fill these training timeslots!!!*

## Ecografías gratuitas del Primer y Segundo Trimestre

Pregnancy Help Center de Chesterfield (PHCC) necesita futuras mamás (que tengan entre 6 y 24 semanas de embarazo) **el 28 de junio**. Ofreceremos ecografías **GRATUITAS**, ya que nuestras enfermeras tienen un día dedicado a completar su formación/entrenamiento. Como agradecimiento por su ayuda, les entregaremos una foto de recuerdo para que se la lleven a casa.

Comuníquese con nosotros al correo electrónico: [tamarat@phcchesterfield.com](mailto:tamarat@phcchesterfield.com) con su mejor número de teléfono de contacto, último período menstrual y fecha de nacimiento.